



KOŁO WSCHODNIE przy WYDZIALE POLONISTYKI
UNIwersytetu Jagiellońskiego

serdecznie zaprasza do wzięcia udziału
w międzynarodowej interdyscyplinarnej konferencji naukowej

Wrócić tam, gdzie nie było się dwadzieścia lat
- Josifa Brodskiego powroty z historii

W 1993 roku Josif Brodski spotkał się z czytelnikami w Polsce po raz ostatni. Podczas jego pobytu w Katowicach otrzymał tytuł doktora *honoris causa* Uniwersytetu Śląskiego. W związku z przypadającą na rok 2013 dwudziestą rocznicą tego wydarzenia, Sekcja Literatury Koła Wschodniego przy Wydziale Polonistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego stworzyła projekt pod nazwą Projekt Brodski, mający na celu przypomnienie sylwetki i twórczości rosyjskiego noblisty.

Najważniejszym wydarzeniem w ramach Projektu Brodski jest międzynarodowa interdyscyplinarna konferencja naukowa „*Wrócić tam, gdzie nie było się dwadzieścia lat – Josifa Brodskiego powroty z historii*”, która będzie mieć miejsce w Krakowie w auli Collegium Novum Uniwersytetu Jagiellońskiego w dniach **od 6 do 8 grudnia 2013 roku**.

Naszymi gośćmi będą m.in. dr Zakhar Ishov z Yale University, dr Sanna Turoma z University of Helsinki oraz Alexandra Berlina z Universität Duisburg-Essen. Daje to szansę na konfrontację różnych metod badawczych oraz odmiennych interpretacji wielopłaszczyznowej twórczości Brodskiego. Zależy nam przede wszystkim na odczytaniach niebanalnych i takich, które mogą otworzyć nowy rozdział recepcji Brodskiego w Polsce.

Część trzeciego dnia konferencji poświęcona będzie wystąpieniom studentów, absolwentów studiów wyższych oraz doktorantów, których również zapraszamy do uczestnictwa. Pozwoli to na zaprezentowanie swoich interpretacji w gronie uznanych badaczy literatury.

Bloki tematyczne:

- **Brodski w Rosji** (rosyjskojęzyczna twórczość poety, doświadczenie Rosji i związki z kulturą rosyjską),
- **Brodski w podróży** (twórczość poruszająca tematykę podróży, przestrzeni i czasu),
- **Brodski w Ameryce** (anglojęzyczna twórczość poetycka i eseistyczna, związki z kulturą anglosaską),
- **Brodski w Polsce** (obecność Brodskiego w literaturze polskiej).

Chętnych, by wziąć udział w konferencji, prosimy o **wypełnienie formularza zgłoszeniowego na stronie www.projektbrodski.pl do 15 listopada 2013r.** Formularz pozwala na zamieszczenie wszelkich niezbędnych informacji o sobie, a także abstraktu (100-250 słów), na podstawie którego wybrani zostaną uczestnicy. Do 24 listopada 2013r. odpowiemy na wszystkie zgłoszenia drogą mailową.

Na każde wystąpienie przewidywane jest 20 minut.

Organizatorzy planują zamieszczenie najciekawszych referatów w tomie pokonferencyjnym

Opłata konferencyjna wynosi 200 zł. Opłata konferencyjna dla studentów, absolwentów studiów wyższych i doktorantów wynosi 100 zł. Wszelkie dane dotyczące wpłaty można znaleźć w regulaminie konferencji zamieszczonym na stronie **www.projektbrodski.pl**. W ramach opłaty konferencyjnej zapewniamy catering i materiały promocyjne. Organizatorzy nie pokrywają kosztów noclegów, ale mogą służyć pomocą w ich znalezieniu.

Konferencji towarzyszył będzie specjalistyczny panel translatologiczny z udziałem polskich i zagranicznych tłumaczy oraz literaturoznawców. Panel będzie poświęcony zagadnieniom przekładu literackiego, *self-translation* oraz roli tłumacza w tworzeniu literatury w kontekście twórczości Brodskiego.

Czekamy na Państwa zgłoszenia.

Komitet Naukowy Konferencji

dr hab. Katarzyna Mroczkowska-Brand

dr hab. Magdalena Heydel

dr Beata Kalęba

Główni koordynatorzy Projektu Brodski

Monika Gromala

Kajo Rudziński

Sekcja Literatury Koła Wschodniego

przy Wydziale Polonistyki UJ

ul. Gołębia 16, 31-007 Kraków

www.projektbrodski.pl
sekcja.literatury@gmail.com